



Совет Безопасности

Пятьдесят третий год

3848-е заседание

Среда, 14 января 1998 года, 13 ч. 05 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Дежамме

(Франция)

Члены: Бахрейн
Бразилия
Китай
Коста-Рика
Габон
Гамбия
Япония
Кения
Португалия
Российская Федерация
Словения
Швеция
Соединенное Королевство Великобритании
и Северной Ирландии
Соединенные Штаты Америки

г-н Буаллай
г-н Аморим
г-н Цуй Тянькай
г-н Беррокаль-Сото
г-н Данг-Ревака
г-н Саллах
г-н Кониси
г-н Махугу
г-н Монтеиру
г-н Сергеев
г-н Турк
г-н Лиден

сэр Джон Уэстон
г-н Ричардсон

Повестка дня

Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом

Письмо Исполнительного председателя Специальной комиссии, учрежденной Генеральным секретарем в соответствии с пунктом 9б (i) резолюции 687 (1991), от 12 января 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/27)

Письмо Постоянного представителя Ирака при Организации Объединенных Наций от 13 января 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/28)

Заседание открывается в 13 ч. 05 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом

Письмо Исполнительного председателя Специальной комиссии, учрежденной Генеральным секретарем в соответствии с пунктом 9б (i) резолюции 687 (1991), от 12 января 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/27)

Письмо Постоянного представителя Ирака при Организации Объединенных Наций от 13 января 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/28)

Председатель (говорит по-французски): Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет Безопасности собрался в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится письмо Исполнительного председателя Специальной комиссии, учрежденной Генеральным секретарем в соответствии с пунктом 9б (i) резолюции 687 (1991), от 12 января 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности, документ S/1998/27; и письмо Постоянного представителя Ирака при Организации Объединенных Наций от 13 января 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности, документ S/1998/28.

Я хотел бы привлечь внимание членов Совета к документу S/1998/26, в котором содержится текст письма Постоянного представителя Ирака при Организации Объединенных Наций от 12 января 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности.

В результате проведенных членами Совета Безопасности консультаций я был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление:

"Совет Безопасности осуждает заявление иракского официального представителя от

12 января 1998 года и последующее невыполнение Ираком своих обязанностей по предоставлению Специальной комиссии полного, безоговорочного и незамедлительного доступа ко всем объектам. Совет считает, что такое невыполнение неприемлемо и является явным нарушением соответствующих резолюций.

Совет Безопасности ссылается на заявление своего Председателя от 29 октября 1997 года (S/PRST/1997/49), в котором Совет осудил решение правительства Ирака попытаться диктовать условия выполнения им своих обязательств сотрудничать со Специальной комиссией.

Совет Безопасности подтверждает свое требование, содержащееся в резолюции 1137 (1997), о том, чтобы Ирак в полном объеме и немедленно и без условий или ограничений сотрудничал со Специальной комиссией согласно соответствующим резолюциям, которые представляют собой основной критерий соблюдения Ираком его обязанностей.

Совет Безопасности заявляет о своей полной поддержке Специальной комиссии и ее Исполнительного председателя, в том числе его предстоящей поездки в Ирак для продолжения его переговоров с правительственные должностными лицами Ирака, направленных на обеспечение полного выполнения соответствующих резолюций и повышение эффективности и действенности операций Специальной комиссии с этой целью. В этой связи Совет ссылается на заявления своего Председателя от 3 декабря 1997 года (S/PRST/1997/54) и 22 декабря 1997 года (S/PRST/1997/56) и поддерживает усилия, о которых сообщил ему Исполнительный председатель.

Совет Безопасности просит Исполнительного председателя провести всесторонний брифинг по результатам этих переговоров в кратчайшие возможные сроки после их проведения, с тем чтобы Совет мог, при необходимости, решить, как отреагировать на основе соответствующих резолюций.

Совет будет продолжать заниматься этим вопросом".

Совет Безопасности будет и впредь заниматься этим вопросом.

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под индексом S/PRST/1998/1.

Заседание закрывается в 13 ч. 10 м.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.